



## التقرير الإحصائي السنوي عن المواد المدرجة في اتفاقية المؤثرات العقلية لسنة 1971

يُرسل إلى الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات، عملاً بالمواد 1 و2 و3 و12 و16  
من اتفاقية المؤثرات العقلية لسنة 1971

وبالقرار الأول لمؤتمر الأمم المتحدة لاعتماد بروتوكول بشأن المؤثرات العقلية،  
وقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي 1576 (لام) و15/1985 و30/1987 وقرار لجنة المخدرات 6/54

البلد أو الإقليم:	التاريخ:	
المكتب المختص:		
اللقب أو الوظيفة:		
اسم الموظف المسؤول:	البريد الإلكتروني:	
رقم (أرقام) الهاتف:	رقم (أرقام) الفاكس:	
التوقيع:	السنة التقويمية:	

التغييرات في الإبلاغ عن تتراهيدروكانابينول وإيسوميراته ودلتا-9-تتراهيدروكانابينول  
ينبغي أن تتضمن المعلومات الإحصائية كميات تتراهيدروكانابينول وإيسوميراته ودلتا-9-تتراهيدروكانابينول الطبيعية  
والاصطناعية المنشأ  
والمعلومات بشأن منشأ المواد المطلوبة في الجزء الرابع

يمكن أيضاً تنزيل هذه الاستمارة من الموقع الشبكي للهيئة الدولية لمراقبة المخدرات: [www.incb.org](http://www.incb.org)،  
تحت عنوان "Psychotropic Substances"، ثم "Toolkit"، ثم "Form P".

يرجى ملء هذه الاستمارة في أقرب وقت ممكن وفي موعد أقصاه 30 حزيران/يونيه  
من السنة التالية للسنة التي تتعلق بها البيانات الإحصائية.  
يرجى ملء هذه الاستمارة وإرسالها إلى  
الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات على العنوان التالي:

International Narcotics Control Board  
Vienna International Centre  
P.O. Box 500, A-1400 Vienna, Austria  
الهاتف: + (43) (1) 26060-4277، الفاكس: + (43) (1) 26060-5867 أو + (43) (1) 26060-5868  
البريد الإلكتروني: [incb.secretariat@un.org](mailto:incb.secretariat@un.org) و [incb.psychotropics@un.org](mailto:incb.psychotropics@un.org)، الموقع على الإنترنت: [www.incb.org](http://www.incb.org)



ملاحظات

## التعليمات (يرجى قراءتها بعناية قبل ملء الاستمارة)

### عرض عام

1- جميع المؤثرات العقلية الخاضعة للمراقبة الدولية مدرجة في مرفق التقرير الإحصائي السنوي ("القائمة الخضراء") التي توّزعتها الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات على الحكومات سنوياً.

2- تنقسم هذه الاستمارة إلى أربعة أجزاء:

الجزء الأول: بيانات إحصائية عن المواد المدرجة في الجداول الأول والثاني والثالث والرابع من اتفاقية سنة 1971 وأملاحها من حيث الصنع والاستخدام والكميات المخزونة والمستوردة والمصدرة والاستهلاك؛

الجزء الثاني: التفاصيل التجارية: بيانات إحصائية عن واردات وصادرات المواد المدرجة في الجداول الأول والثاني والثالث والرابع من اتفاقية سنة 1971؛

الجزء الثالث: بيانات إحصائية عن استخدام المواد المدرجة في الجداول الأول والثاني والثالث والرابع من اتفاقية سنة 1971 لصنع مؤثرات عقلية أخرى.

الجزء الرابع: بيانات إحصائية عن منشأ تتراهيدروكانابينول وإسوميراته وديلتا-9-تتراهيدروكانابينول

3- حرصاً على الدقة في ملء الاستمارة، ينبغي تذكر أنّ المصطلحات المستخدمة فيها لها نفس المعاني الواردة في المادة 1 من اتفاقية المؤثرات العقلية لسنة 1971، فمثلاً:

(أ) يُقصد بالتعبيرين "التصدير" و"الاستيراد"، بملول كل منهما، النقل الفعلي للمؤثر العقلي من دولة إلى دولة أخرى؛

(ب) يُقصد بالتعبير "الصنع" جميع العمليات التي يمكن أن يحصل بها على مؤثرات عقلية، وهي تشمل التنقية وتحويل المؤثرات العقلية إلى مؤثرات عقلية أخرى. ويشمل هذا التعبير أيضاً صنع مستحضرات غير التي تُركبها الصيدليات بناءً على وصفة طبيب؛

(ج) يُقصد بالتعبير "المؤثر العقلي" كل المواد، سواء أكانت طبيعية أو تركيبية، وكل المنتجات الطبيعية المدرجة في الجداول الأول أو الثاني أو الثالث أو الرابع من الاتفاقية. وتعدّل هذه الجداول من حين إلى آخر وفقاً للإجراء المقرّر في المادة 2 من الاتفاقية؛

(د) يُقصد بالتعبير "المنطقة" أيّ جزء من دولة يُعامل، وفقاً للمادة 28 من الاتفاقية، ككيان قائم بذاته لأغراض هذه الاتفاقية. والتعبير "منطقة" يناظر التعبير "إقليم" المستخدم في الاستمارات الإحصائية الأخرى للهيئة الدولية لمراقبة المخدرات؛

(هـ) يُقصد بالتعبير "الجدول الأول" و"الجدول الثاني" و"الجدول الثالث" و"الجدول الرابع" قوائم المؤثرات العقلية التي تحمل هذه الأرقام والمرقفة بالاتفاقية، بصيغتها المعدّلة وفقاً للمادة 2.

4- ينبغي أن تمثّل البيانات الإحصائية التي تدوّن في هذه الاستمارة وزن القاعدة اللامائية النقية لكل مؤثر عقلي تحتوي عليه أملاح ومستحضرات، مع استبعاد وزن أي مادة ليست من المؤثرات العقلية قد تكون متّحدة مع المؤثر العقلي أو مختلطة به. وينبغي تدوين الوزن بالكيلوغرام فيما يخص المؤثرات العقلية المدرجة في الجداول الأول والثاني والثالث والرابع. ويرد في الجزء الثاني من "القائمة الخضراء" جدول لمعاملات التحويل اللازمة لتحويل كميات المؤثرات العقلية الموجودة في شكل ملح إلى كميات المحتوى من القاعدة اللامائية النقية.

5- في حالة المستحضرات التي تحتوي على مادتين أو أكثر من المؤثرات العقلية، ينبغي إدراج البيانات المتعلقة بكل مادة على حدة.

### ملاحظات

6- في المكان المخصّص للملاحظات في الصفحة 2، يمكن للسلطة المبلّغة أن تخطر الهيئة بأيّ معلومات تسهّل فهم البيانات الإحصائية المبلّغ عنها فهماً سليماً. ويمكن أن تشير هذه المعلومات، مثلاً، إلى مادة لم تخضع للمراقبة الدولية إلاّ خلال السنة التي يتعلق بها التقرير. وفي هذه الحالة، لعلّ السلطة المبلّغة تؤدّي أن تخطر الهيئة بأنّ البيانات الإحصائية المتعلقة بالمادة المعنية لا تشمل إلاّ الفترة التالية للتاريخ الذي أصبح فيه إدراج المادة

يرجى إدخال جميع البيانات بوحدات الكيلوغرام

في الجدول المعني من اتفاقية سنة 1971 نافذاً بالكامل (انظر المادة 2 من الاتفاقية)، وليس السنة التقويمية بأسرها. كما يمكن إبلاغ معلومات أخرى مثل الخسائر أثناء عمليات صنع المؤثرات العقلية أو الكميات المضبوطة منها تحت البند "ملاحظات".

## الجزء الأول - بيانات إحصائية عن المواد المدرجة في الجداول الأول والثاني والثالث والرابع من اتفاقية سنة 1971 وأملحها من حيث الصنع والاستخدام والكميات المخزونة والمستوردة والمصدرة والاستهلاك

### العمود 1 (المادة)

7- يشار إلى المؤثرات العقلية إما بالأسماء الدولية غير التجارية أو بالأسماء الأخرى غير التجارية أو الدارجة الواردة في جداول اتفاقية سنة 1971. وقد يرد أيضاً في هذه الجداول أو في الجزء الأول من "القائمة الخضراء" الاسم الكيميائي لكل مؤثر عقلي.

### العمود 2 (الكمية المصنوعة)

8- فيما يتعلق بكل مؤثر من المؤثرات العقلية، ينبغي للسلطة المبلّغة أن تبيّن إجمالي الكمية المصنوعة محلياً بين 1 كانون الثاني/يناير و31 كانون الأول/ديسمبر من السنة التي تتعلق بها البيانات الإحصائية. وينبغي ألاّ تدوّن في العمود 2 (الكمية المصنوعة) كميات المؤثرات العقلية المستخدمة في إعداد أشكال الجرعات الدوائية. غير أنه، في حالة عمليات الصنع المتواصلة التي لا تمر بالمرحلة الوسطى التي تصنع فيها المؤثرات العقلية في شكل سائب، بل تستخدم فيها مواد بادئة غير المؤثرات العقلية وتؤدي مباشرة إلى المستحضرات النهائية المحتوية على المؤثرات العقلية، ينبغي أن تشمل البيانات المدرجة في العمود 2 عن الكميات المصنوعة كميات المؤثرات العقلية التي تحتوي عليها المستحضرات المصنوعة.

9- وبالنسبة إلى تتراهدروكانابينول وإسوميراته ودلتا-9-تتراهدروكانابينول، ينبغي أن تذكر السلطة المبلّغة حاصل الكمية الإجمالية للقاعدة اللامائية النقية من تتراهدروكانابينول وإسوميراته ودلتا-9-تتراهدروكانابينول، ذات المنشأ الطبيعي والاصطناعي، المصنّعة والمتحصل عليها (المستخرجة) من القنب.

### العمود 3 (الكمية المستخدمة لصنع مواد أو منتجات من غير المؤثرات العقلية)

10- فيما يتعلق بكل مؤثر من المؤثرات العقلية المدرجة في الجداول الثاني والثالث والرابع، ينبغي للسلطة المبلّغة أن تبيّن الكمية المستخدمة لصنع المواد أو المنتجات التي ليست من المؤثرات العقلية (المسموح بها بموجب الفقرة (ب) من المادة 4 من اتفاقية سنة 1971). وينبغي أن تتضمن هذه الكمية المقدار الإجمالي الذي دخل في عملية الصنع خلال السنة التي تتعلق بها البيانات الإحصائية، حتى وإن لم تكتمل عملية الصنع قبل نهاية هذه السنة. ولا ينطبق هذا على المواد المدرجة في الجدول الأول.

### العمود 4 (الكمية المستخدمة لصنع مستحضرات معفاة بموجب الفقرتين 2 و3 من المادة 3)

11- فيما يتعلق بكل مؤثر من المؤثرات العقلية المدرجة في الجدولين الثاني والثالث، ينبغي للسلطة المبلّغة أن تبيّن إجمالي الكمية المستخدمة في صنع المستحضرات المعفاة من تدابير رقابية معينة (يسمح بها بموجب الفقرتين 2 و3 من المادة 3 من اتفاقية سنة 1971). وينبغي أن تتضمن هذه الكمية المقدار الإجمالي الذي دخل في عملية الصنع خلال السنة التي تتعلق بها البيانات الإحصائية، حتى وإن لم تكتمل عملية الصنع قبل نهاية هذه السنة. وينبغي ذكر الكميات المبلّغ عنها من المواد المدرجة في الجدولين الثاني والثالث بالكيلوغرام. ويمكن أيضاً الإبلاغ عن الأرقام المتعلقة بالمؤثرات العقلية المدرجة في الجدول الرابع (بالكيلوغرام). ولا ينطبق هذا على المواد المدرجة في الجدول الأول.

### العمود 5 (مخزونات الصانعين في 31 كانون الأول/ديسمبر)

12- فيما يتعلق بكل مؤثر من المؤثرات العقلية المدرجة في الجداول الأول والثاني والثالث والرابع، ينبغي للسلطة المبلّغة أن تبيّن الكمية المخزونة لدى الصانعين في 31 كانون الأول/ديسمبر من السنة التي تتعلق بها البيانات الإحصائية بالكيلوغرام.

يرجى إدخال جميع البيانات بوحدات الكيلوغرام

## العمودان 6 (الواردات) و7 (الصادرات)

- 13- ينبغي أن تستند البيانات الإحصائية قدر الإمكان إلى الحركة الفعلية عبر الحدود.
- 14- وفيما يتعلق بكل مؤثر من المؤثرات العقلية المدرجة في الجدولين الأول والثاني، ينبغي للسلطة المبلّغة أن تبيّن (بالكيلوغرام) إجمالي الكمية المستوردة في العمود 6 وإجمالي الكمية المصدّرة في العمود 7؛ ويجب توضيح تفاصيل هذه الكميات حسب بلد المنشأ أو منطقة المنشأ في الباب الخامس وحسب بلد المقصد أو منطقة المقصد في الباب السادس.
- 15- وفيما يتعلق بكل مؤثر من المؤثرات العقلية المدرجة في الجدولين الثالث والرابع، ينبغي للسلطة المبلّغة أن تبيّن (بالكيلوغرام) إجمالي الكمية المستوردة في العمود 6 وإجمالي الكمية المصدّرة في العمود 7. وعملاً بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 15/1985 المؤرخ 28 أيار/مايو 1985، يمكن أن تبيّن الكميات المبلّغ عنها في العمود 6 بالتفصيل حسب بلد المنشأ أو منطقة المنشأ في الباب السابع، المعنون "التفاصيل التجارية: استيراد المواد المدرجة في الجدولين الثالث والرابع، حسب بلد المنشأ أو منطقة المنشأ"، كما يمكن أن تبيّن الكميات المبلّغ عنها في العمود 7 بالتفصيل حسب بلد المقصد أو منطقة المقصد في الباب الثامن المعنون "التفاصيل التجارية: تصدير المواد المدرجة في الجدولين الثالث والرابع، حسب بلد المقصد أو منطقة المقصد".
- 16- وبالنسبة لتتراهيدروكانابينول وإيسوميراته وديلتا-9-تتراهيدروكانابينول ينبغي أن تذكر السلطة المبلّغة حاصل الكمية الإجمالية للقاعدة اللامائية النقية من تتراهيدروكانابينول وإيسوميراته وديلتا-9-تتراهيدروكانابينول، ذات المنشأ الطبيعي والاصطناعي، المستوردة و/أو المصدرة.

## العمود 8 (الكمية المستهلكة)

- 17- عملاً بقرار لجنة المخدرات 6/54، فيما يتعلق بكل مؤثر من المؤثرات العقلية المدرجة في الجداول الأول والثاني والثالث والرابع، ينبغي للسلطة المبلّغة أن تبيّن (بالكيلوغرام) الكمية المستهلكة أثناء السنة المعنية، أي الكمية الموردة إلى أي شخص أو مؤسسة للتوزيع بالتجزئة أو الاستعمال الطبي أو البحوث العلمية.
- 18- وبالنسبة لتتراهيدروكانابينول وإيسوميراته وديلتا-9-تتراهيدروكانابينول، ينبغي أن تذكر السلطة المبلّغة حاصل الكمية الإجمالية للقاعدة اللامائية النقية من تتراهيدروكانابينول وإيسوميراته وديلتا-9-تتراهيدروكانابينول، ذات المنشأ الطبيعي والاصطناعي، المستهلكة سنوياً.

## الجزء الثاني - التفاصيل التجارية: بيانات إحصائية عن واردات وصادرات

### المواد المدرجة في الجداول الأول والثاني والثالث والرابع

#### من اتفاقية سنة 1971

- 19- يُقصد بعبارة "استيراد"، كما تستخدم في اتفاقية سنة 1971، أن تشمل قدر الإمكان دخول البضائع من الخارج إلى مستودع جمركي أو ميناء حر أو منطقة حرّة. وبالمثل، يُقصد بعبارة "التصدير" أن تشمل إرسال البضائع إلى الخارج من مستودع جمركي أو ميناء حر أو منطقة حرّة، رغم أنّ قوانين الجمارك الوطنية قد لا تعامل تلك المعاملات على أنها واردات أو صادرات. ولكن ينبغي توجّي الحرص لضمان أن البضائع التي تمر عبر الجمارك من مستودع جمركي أو ميناء حر أو منطقة حرّة إلى البلد نفسه أو المنطقة نفسها لا تسجّل كواردات، وأن البضائع التي تُنقل من البلد نفسه أو المنطقة نفسها إلى مستودع جمركي أو ميناء حر أو منطقة حرّة واقعة في ذلك البلد أو تلك المنطقة لا تسجّل كصادرات. غير أنه إذا مرّت شحنة عبر بلد أو منطقة إلى بلد آخر، فلا ينبغي لبلد أو منطقة هذا المرور العابر أن يعتبرها استيراداً ثم تصديراً لاحقاً، حتى وإن وضعت الشحنة مؤقتاً في مستودع جمركي أو ميناء حر أو منطقة حرّة.
- 20- والبضائع التي يعيدها بلد أو منطقة، لأي سبب كان، إلى البلد المصدّر الأصلي أو المنطقة المصدّرة الأصلية يجب أن يدونها البلد الأول أو المنطقة الأولى باعتبارها صادرات، وأن يدونها البلد الأخير أو المنطقة الأخيرة باعتبارها واردات.

- 21- وفي الباب الخامس، المعنون "التفاصيل التجارية: استيراد المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني، حسب بلد المنشأ أو منطقة المنشأ"، يبيّن بالنسبة لكل من المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني اسم المادة وإجمالي الكمية المستوردة حسب ما هو مدوّن في العمود 6 (بالكيلوغرام) في البابين الأول والثاني، مع ذكر اسم البلد المصدّر أو المنطقة المصدّرة تحت العنوان "مستوردة من".
- 22- وفي الباب السادس، المعنون "التفاصيل التجارية: تصدير المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني، حسب بلد المقصد أو منطقة المقصد"، يبيّن بالنسبة لكل من المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني اسم المادة وإجمالي الكمية المصدّرة حسب ما هو مدوّن في العمود 7 (بالكيلوغرام) في البابين الأول والثاني، مع ذكر اسم البلد المستورد أو المنطقة المستوردة تحت العنوان "مصدّرة إلى".
- 23- وفي الباب السابع، المعنون "التفاصيل التجارية: استيراد المواد المدرجة في الجدولين الثالث والرابع، حسب بلد المنشأ أو منطقة المنشأ"، يبيّن، عملاً بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 15/1985 المؤرخ 28 أيار/مايو 1985، أن يبيّن بالنسبة لكل من المواد المدرجة في الجدولين الثالث والرابع اسم المادة وإجمالي الكمية المستوردة حسب ما هو مدوّن في العمود 6 (بالكيلوغرام) في البابين الثالث والرابع، مع ذكر اسم البلد المصدّر أو المنطقة المصدّرة تحت العنوان "مستوردة من".
- 24- وفي الباب الثامن، المعنون "التفاصيل التجارية: تصدير المواد المدرجة في الجدولين الثالث والرابع، حسب بلد المقصد أو منطقة المقصد"، يبيّن، عملاً بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 15/1985 المؤرخ 28 أيار/مايو 1985، بالنسبة لكل من المواد المدرجة في الجدولين الثالث والرابع اسم المادة وإجمالي الكمية المصدّرة حسب ما هو مدوّن في العمود 7 (بالكيلوغرام) في البابين الثالث والرابع، مع ذكر اسم البلد المستورد أو المنطقة المستوردة تحت العنوان "مصدّرة إلى".
- 25- وينبغي أن تتضمن التفاصيل التجارية بشأن تتراهيدروكانابينول وإيسوميراته وديلتا-9-تتراهيدروكانابينول الكميات الطبيعية والاصطناعية المنشأ.

### الجزء الثالث- بيانات إحصائية عن استخدام المواد المدرجة في الجداول الأول والثاني والثالث والرابع من اتفاقية سنة 1971 لصنع مؤثرات عقلية أخرى

- 26- يرجى من البلدان والأقاليم التطويع بتقديم معلومات عن استخدام المؤثرات العقلية المدرجة في الجداول الأول والثاني والثالث والرابع لصنع مؤثرات عقلية أخرى، مع الإشارة إلى اسم المادة الأصلية وذكر الكمية المستخدمة في عملية الصنع واسم المؤثر العقلي الآخر الناتج من عملية الصنع وكميته.

### الجزء الرابع- بيانات إحصائية عن منشأ تتراهيدروكانابينول وإيسوميراته وديلتا-9-تتراهيدروكانابينول

- 27- يرجى من البلدان والأقاليم تقديم تفاصيل عن صنع تتراهيدروكانابينول وإيسوميراته وديلتا-9-تتراهيدروكانابينول ذات المنشأ الطبيعي والاصطناعي، كل على حدة وعن مخزونات الصانعين من تلك المواد. كما يجب الإبلاغ عن كمية تتراهيدروكانابينول وإيسوميراته وديلتا-9-تتراهيدروكانابينول المستخلصة من القنب (ذات المنشأ الطبيعي) في الاستمارة C - الإحصاءات السنوية لإنتاج العقاقير المخدرة وصنعها واستهلاكها ومخزوناتا ومضبوطاتها. وتدعى الحكومات إلى أن تقدم، على أساس طوعي، تفاصيل عن تجارة واستهلاك تتراهيدروكانابينول وإيسوميراته وديلتا-9-تتراهيدروكانابينول ذات المنشأ الطبيعي والاصطناعي، كل على حدة.

الجزء الأول- بيانات إحصائية عن المواد المدرجة في الجداول الأول والثاني والثالث والرابع  
من اتفاقية سنة 1971 و/أو أملاحها، من حيث الصنع والاستخدام  
والكميات المخزونة والمستوردة والمصدرة والاستهلاك

أولاً- بيانات إحصائية عن المواد المدرجة في الجدول الأول و/أو أملاحها  
(بالكيلوغرام)

8	7	6	5	4	3	2	1	
الكمية المستهلكة	إجمالي الصادرات (يجب أن تبيّن هذه الكميات بالتفصيل حسب بلد أو منطقة المقصد في الباب السادس)	إجمالي الواردات (يجب أن تبيّن هذه الكميات بالتفصيل حسب بلد أو منطقة المنشأ في الباب الخامس)	مخزونات الصناعيين في 31 كانون الأول/ديسمبر	الكمية المستخدمة لصنع مستحضرات معفاة بموجب الفقرتين 2 و3 من المادة 3	الكمية المستخدمة لصنع مواد أو منتجات من غير المؤثرات العقلية	الكمية المصنوعة	المادة	الرمز المستخدم في نظام المراقبة الدولية للمخدرات
							كاثينون	PC 010
							DET	PD 001
							DMHP	PD 003
							DMT	PD 004
							DMA	PD 007
							DOET	PD 008
							برولامفيتامين (DOB)	PD 009
							DOC	PD 011
							إينترينامين	PE 006
							(+)-ليسرجيد (LSD أو LSD-25)	PL 002
							مسكالين	PM 004
							MDMA	PM 011
							MMDA	PM 013
							تينامفيتامين (MDA)	PM 014
							4-ميثيل أمينوركس	PM 017
							ميثكاثينون	PM 019
							4-ميثيل إيثوأمفيتامين (4-MTA)	PM 020
							N-ethyl-MDA (MDEA)	PN 004
							N-هيدروكسي ميثيلين ديوكسي أمفيتامين (N-hydroxy-MDA)	PN 005
							25B-NBOMe	PN 006
							25C-NBOMe	PN 007
							25I-NBOMe	PN 008
							باراهكسيل	PP 001
							إتيميكليدين (PCE)	PP 003
							روليسيكليدين (PHP أو PCPY)	PP 007
							بسيلوسين أو بسيلوتسين	PP 012
							بسيلوسيبين	PP 013
							باراميتوكسي أمفيتامين (PMA)	PP 017

يرجى إدخال جميع البيانات بوحدات الكيلوغرام

8	7	6	5	4	3	2	1	
الكمية المستهلكة	إجمالي الصادرات (يجب أن تبيّن هذه الكميات بالتفصيل حسب بلد أو منطقة المقصد في الباب السادس)	إجمالي الواردات (يجب أن تبيّن هذه الكميات بالتفصيل حسب بلد أو منطقة المنشأ في الباب الخامس)	مخزونات الصانعين في 31 كانون الأول/ديسمبر	الكمية المستخدمة لصنع مستحضرات معفاة بموجب الفقرتين 2 و 3 من المادة 3	الكمية المستخدمة لصنع مواد أو منتجات من غير المؤثرات العقلية	الكمية المصنوعة	المادة	الرمز المستخدم في نظام المراقبة الدولية للمخدرات
							باراميثوكسي ميثيل أمفيتامين (PMMA)	PP 021
							DOM, STP	PS 002
							تينوسيكليدين (TCP)	PT 001
							تتراهدروكانابينول والإيسوميرات التالية وبدائلها الكيميائية المجسمة (الفراغية): $\Delta^{10}$ , $\Delta^8$ , $\Delta^7$ , $\Delta^{6a(7)}$ , $\Delta^{6a(10a)}$ * $\Delta^{9(11)}$	PT 002
							TMA	PT 006

\* لتقديم مزيد من التفاصيل، انظر الجزء الرابع من الاستمارة الحالية.

ثانياً - بيانات إحصائية عن المواد المدرجة في الجدول الثاني و/أو أملاحها  
(بالكيلوغرام)

8	7	6	5	4	3	2	1	
الكمية المستهلكة	إجمالي الصادرات (يجب أن تبيّن هذه الكميات بالتفصيل حسب بلد أو منطقة المقصد في الباب السادس)	إجمالي الواردات (يجب أن تبيّن هذه الكميات بالتفصيل حسب بلد أو منطقة المنشأ في الباب الخامس)	مخزونات الصانعين في 31 كانون الأول/ديسمبر	الكمية المستخدمة لصنع مستحضرات معفاة بموجب الفقرتين 2 و 3 من المادة 3	الكمية المستخدمة لصنع مواد أو منتجات من غير المؤثرات العقلية	الكمية المصنوعة	المادة	الرمز المستخدم في نظام المراقبة الدولية للمخدرات
							أمفيتامين	PA 003
							أمينبتين	PA 007
							AM-2201	PA 008
							5F-APINACA (5F-AKB-48)	PA 009
							5F-AMB (5F-AMB-PINACA)	PA 010
							ADB-BUTINACA	PA 011
							2C-B	PB 008
							AB-CHMINACA	PC 011
							CUMYL-4CN-BINACA	PC 012
							ADB-CHMINACA (MAB-CHMINACA)	PC 013
							4-CMC (كليفيدرون)	PC 014
							كوميل بيغاكولون	PC 015
							3-كلوروميثكاثينون (CMC-3)	PC 017
							دكسامفيتامين	PD 002
							delta-9-THC*	PD 010
							ديفينيدين	PD 012

يرجى إدخال جميع البيانات بوحدات الكيلوغرام

8	7	6	5	4	3	2	1	
الكمية المستهلكة	إجمالي الصادرات (يجب أن تبيّن هذه الكميات بالتفصيل حسب بلد أو منطقة المقصد في الباب السادس)	إجمالي الواردات (يجب أن تبيّن هذه الكميات بالتفصيل حسب بلد أو منطقة المنشأ في الباب الخامس)	مخزونات الصائغين في 31 كانون الأول/ديسمبر	الكمية المستخدمة لصنع مستحضرات معفاة بموجب الفقرتين 2 و 3 من المادة 3	الكمية المستخدمة لصنع مواد أو منتجات من غير المؤثرات العقلية	الكمية المصنوعة	المادة	الرمز المستخدم في نظام المراقبة الدولية للمخدرات
							دينتيلون	PD 014
							إيثيلون	PE 007
							فينيدات الإيثيل	PE 008
							يوتيلون	PE 010
							فينيتيلين	PF 005
							4-فلوروأمفيتامين (4-FA)	PF 007
							FUB-AMB، MMB-FUBINACA) (AMB-FUBINACA	PF 008
							ADB-FUBINACA	PF 009
							AB-FUBINACA	PF 010
							2-فلوروديسكلوروكيتامين	PF 013
							حمض غاما-هيدروكسي الزيد (GHB)	PG 002
							JWH-018	PJ 001
							ليفامفيتامين	PL 006
							ليفوميتامفيتامين	PL 007
							ميكوكوالون	PM 002
							ميتامفيتامين	PM 005
							ميثاكوالون	PM 006
							فينيدات الميثيل	PM 007
							راسيمات الميتامفيتامين	PM 015
							MDPV	PM 021
							ميفيدرون	PM 022
							ميثيلون (بيتا-كيتو-ميثيلين ديوكسي ميتامفيتامين)	PM 023
							ميثوكسيتامين (MXE)	PM 024
							MDMB-CHMICA	PM 025
							ميثوبروبامين	PM 026
							4-ميثيل إيثانينون (4-MEC)	PM 027
							5F-MDMB-PICA	PM 028
							4F-MDMB-BINACA	PM 029
							MDMB-4en-PINACA	PM 030
							3-ميثوكسيفينيسيكليدين	PM 031
							3-ميثيل ميثاكوالون	PM 032
							N-بنزيل بيبيرازين (BZP)	PN 009
							N-إيثيل نوربينتولون (إيفلون)	PN 010
							N-إيثيل هيكسيدرون	PN 011
							فينيسيكليدين (PCP)	PP 005

يرجى إدخال جميع البيانات بوحدات الكيلوغرام

8	7	6	5	4	3	2	1	
الكمية المستهلكة	إجمالي الصادرات (يجب أن تبيّن هذه الكميات بالتفصيل حسب بلد أو منطقة المقصد في الباب السادس)	إجمالي الواردات (يجب أن تبيّن هذه الكميات بالتفصيل حسب بلد أو منطقة المنشأ في الباب الخامس)	مخزونات الصناعيين في 31 كانون الأول/ديسمبر	الكمية المستخدمة لصنع مستحضرات معفاة بموجب الفقرتين 2 و 3 من المادة 3	الكمية المستخدمة لصنع مواد أو منتجات من غير المؤثرات العقلية	الكمية المصنوعة	المادة	الرمز المستخدم في نظام المراقبة الدولية للمخدرات
							فينميترازين	PP 006
							5F-ADB/5F-MDMB-PINACA	PP 011
							AB-PINACA	PP 018
							ألفا-بيروليدينوفالبروفينون (alpha-PVP)	PP 022
							بارا-ميثيل-4-ميثيل أمينوريكس (4,4'-DMAR)	PP 023
							بنتيدرون	PP 025
							5F-PB-22	PP 026
							alpha-PHP	PP 027
							alpha-PiHP	PP 028
							سيكوباريتال	PS 001
							UR-144	PU 001
							XLR-11	PX 001
							زيبيرون	PZ 001

\* لتقديم المزيد من التفاصيل، انظر الجزء الرابع من هذه الاستمارة.

يرجى إدخال جميع البيانات بوحدات الكيلوغرام

ثالثاً - بيانات إحصائية عن المواد المدرجة في الجدول الثالث و/أو أملاحها  
(بالكيلوغرام)

8	7	6	5	4	3	2	1	
الكمية المستهلكة	إجمالي الصادرات	إجمالي الواردات	مخزونات الصانعين في 31 كانون الأول/ديسمبر (اختياري)	الكمية المستخدمة لصنع مستحضرات معفاة بموجب الفقرتين 2 و3 من المادة 3	الكمية المستخدمة لصنع مواد أو منتجات من غير المؤثرات العقلية	الكمية المصنوعة	المادة	الرمز المستخدم في نظام المراقبة الدولية للمخدرات
							أموبيريتال	PA 002
							بوتالبيتال	PB 004
							بوبرينورفين	PB 006
							سيكلوباربيتال	PC 001
							كاتين	PC 009
							فلونيترازيبام	PF 002
							غلوتيثيميد	PG 001
							بنثوباربيتال	PP 002
							بنزازوسين	PP 014

رابعاً - بيانات إحصائية عن المواد المدرجة في الجدول الرابع و/أو أملاحها  
(بالكيلوغرام)

8	7	6	5	4	3	2	1	الرمز المستخدم في نظام المراقبة الدولية للمخدرات
الكمية المستهلكة	إجمالي الصادرات	إجمالي الواردات	مخزونات الصانعين في 31 كانون الأول/ديسمبر (اختياري)	الكمية المستخدمة لصنع مستحضرات معفاة بموجب الفقرتين 2 و3 من المادة 3 (اختياري)	الكمية المستخدمة لصنع مواد أو منتجات من غير المؤثرات العقلية	الكمية المصنوعة	المادة	
							أمفبرامون	PA 001
							ألبرازولام	PA 004
							أوباربيتال	PA 005
							أمينوريكس	PA 006
							باربيتال	PB 001
							بنزفيتامين	PB 002
							برومازيبام	PB 003
							بوتوباربيتال	PB 005
							بروتيزولام	PB 007
							برومازولام	PB 009
							كامازيبام	PC 002
							كلورديازيبوكسيد	PC 003
							كلوزازم	PC 004
							كلونازيبام	PC 005
							كلورازيبات	PC 006
							كلوتيازيبام	PC 007
							كلوكسازولام	PC 008
							كلونازولام	PC 016
							ديلورازيبام	PD 005
							ديازيبام	PD 006
							ديكلازيبام	PD 013
							إنتكلورفينول	PE 001
							إيثينامات	PE 002
							إستازولام	PE 003
							لوفلازيبات الإيثيل	PE 004
							إنتيل أمفيتامين	PE 005
							إتيزولام	PE 009
							فلوديازيبام	PF 001
							فلورازيبام	PF 003
							فينكامفامين	PF 004
							فنديروبريكس	PF 006
							فلوألبرازولام	PF 011
							فلوبرومازولام	PF 012
							هالازيبام	PH 001
							هالوكسازولام	PH 002

يرجى إدخال جميع البيانات بوحدات الكيلوغرام

8	7	6	5	4	3	2	1	الرمز المستخدم في نظام المراقبة الدولية للمخدرات
الكمية المستهلكة	إجمالي الصادرات	إجمالي الواردات	مخزونات الصانعين في 31 كانون الأول/ديسمبر (اختياري)	الكمية المستخدمة لصنع مستحضرات معفاة بموجب الفقرتين 2 و3 من المادة 3 (اختياري)	الكمية المستخدمة لصنع مواد أو منتجات من غير المؤثرات العقلية	الكمية المصنوعة	المادة	
							كيتازولام	PK 001
							ليفيتامين (SPA)	PL 001
							لوبيرازولام	PL 003
							لورازيبام	PL 004
							لورميتازيبام	PL 005
							مازيندول	PM 001
							ميبروبامات	PM 003
							ميثيل فينوباربيتال	PM 008
							مثيريلون	PM 009
							ميدازيبام	PM 010
							ميفينوريكس	PM 012
							ميدازولام	PM 016
							ميسوكارب	PM 018
							نيميتازيبام	PN 001
							نيترازيبام	PN 002
							نوردازيبام	PN 003
							أوكسازيبام	PO 001
							أوكسازولام	PO 002
							فينديميترازين	PP 004
							فينوباربيتال	PP 008
							فينترمين	PP 009
							بيبرادرول	PP 010
							بينازيبام	PP 015
							برازيبام	PP 016
							بيروفاليرون	PP 019
							بيمولين	PP 020
							فينازيبام	PP 024
							سيكوتاباربيتال	PS 003
							تيمازيبام	PT 003
							تيترازيبام	PT 004
							تريازولام	PT 005
							فنديبيتال	PV 001
							زولبيديم	PZ 002













الجزء الثالث - بيانات إحصائية عن استخدام المواد المدرجة في الجداول الأول والثاني  
والثالث والرابع من اتفاقية سنة 1971 لصنع مؤثرات عقلية أخرى

تاسعاً - بيانات إحصائية عن استخدام المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني  
لصنع مؤثرات عقلية أخرى  
(بالكيلوغرام)

المؤثرات العقلية المستخدمة لصنع مؤثرات عقلية أخرى		المؤثرات العقلية الأخرى الناتجة من عملية الصنع	
المادة المستخدمة	الكمية المستخدمة	المادة الناتجة	الكمية الناتجة

عاشراً - بيانات إحصائية عن استخدام المواد المدرجة في الجدولين الثالث والرابع  
لصنع مؤثرات عقلية أخرى  
(بالكيلوغرام)

المؤثرات العقلية المستخدمة لصنع مؤثرات عقلية أخرى		المؤثرات العقلية الأخرى الناتجة من عملية الصنع	
المادة المستخدمة	الكمية المستخدمة	المادة الناتجة	الكمية الناتجة

الجزء الرابع - بيانات إحصائية عن منشأ تتراهيدروكانابينول وإسوميراته  
و**دلتا-9**-تتراهيدروكانابينول (بالكيلوغرام)

دلتا-9-تتراهيدروكانابينول		تتراهيدروكانابينول وإسوميراته		البيانات الإحصائية
منشأ اصطناعي	منشأ طبيعي	منشأ اصطناعي	منشأ طبيعي	
				الصنع*
				مخزونات الصانعين
				الاستيراد
				التصدير
				الاستهلاك
				الاستخدام في صنع مؤثرات عقلية أخرى
		لا ينطبق		الاستخدام في صنع المواد والمنتجات من غير المؤثرات العقلية
				صنع المستحضرات المعفاة

\* يجب الإبلاغ أيضا عن كمية تتراهيدروكانابينول وإسوميراته و**دلتا-9**-تتراهيدروكانابينول المستخلصة من القنب (ذات المنشأ الطبيعي) في الاستمارة C- الإحصاءات السنوية لإنتاج العقاقير المخدرة وصنعها واستهلاكها ومخزوناتهما ومضبوطاتها.